



**Convention contre  
la torture et autres peines  
ou traitements cruels,  
inhumains ou dégradants**

Distr.  
GÉNÉRALE

CAT/C/36/1  
22 mars 2006

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

COMITÉ CONTRE LA TORTURE  
Trente-sixième session  
Genève, 1<sup>er</sup>-19 mai 2006

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ET ANNOTATIONS**

**Note du Secrétaire général**

1. La trente-sixième session du Comité contre la torture se tiendra à l'Office des Nations Unies à Genève (Palais des Nations) du 1<sup>er</sup> au 19 mai 2006. Elle s'ouvrira le lundi 1<sup>er</sup> mai 2006 à 10 h 30.
2. On trouvera ci-après l'ordre du jour provisoire de cette session, établi par le Secrétaire général en consultation avec le Président du Comité conformément à l'article 6 du Règlement intérieur, ainsi que les annotations s'y rapportant.
3. Conformément à l'article 31 du Règlement intérieur, les séances du Comité sont publiques, à moins que celui-ci n'en décide autrement ou qu'il ne ressorte des dispositions applicables de la Convention que la séance doit être privée.
4. L'attention des États parties est appelée notamment sur les annotations relatives au point 6, où figure le calendrier provisoire pour l'examen des rapports pendant la session. Conformément à l'article 66 du Règlement intérieur, les représentants des États parties sont invités à assister aux séances du Comité consacrées à l'examen de leurs rapports.

## **ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

1. Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général.
2. Engagement solennel des membres nouvellement élus du Comité.
3. Élection du Bureau du Comité.
4. Adoption de l'ordre du jour.
5. Questions d'organisation et questions diverses.
6. Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention.
7. Examen des rapports soumis par les États parties en application de l'article 19 de la Convention.
8. Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention.
9. Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention.

## ANNOTATIONS

### **1. Ouverture de la session par le Représentant du Secrétaire général**

La trente-sixième session du Comité sera ouverte par le Représentant du Secrétaire général, qui assurera la présidence en attendant que le Président du Comité soit élu.

### **2. Engagement solennel des membres nouvellement élus du Comité**

Conformément à l'article 14 du Règlement intérieur (CAT/C/3/Rev.4), les membres élus à la dixième Réunion des États parties à la Convention, le 30 novembre 2005, feront la déclaration ci-après:

«Je déclare solennellement que j'exercerai tous mes devoirs et attributions de membre du Comité contre la torture en tout honneur et dévouement, en pleine et parfaite impartialité et en toute conscience.»

### **3. Élection du Bureau du Comité**

Conformément au paragraphe 1 de l'article 18 de la Convention et aux articles 15 et 16 du Règlement intérieur du Comité, le Comité élit parmi ses membres 1 président, 3 vice-présidents et 1 rapporteur. Le Bureau est élu pour une période de deux ans.

### **4. Adoption de l'ordre du jour**

Conformément à l'article 8 du Règlement intérieur, l'adoption de l'ordre du jour constitue le premier point de l'ordre du jour, sauf dans le cas où les membres du Bureau doivent être élus conformément à l'article 15 du Règlement. Conformément à l'article 9, le Comité peut modifier son ordre du jour en cours de session et, s'il y a lieu, ajourner l'examen de questions ou en supprimer; il ne peut être ajouté à l'ordre du jour que des questions urgentes et importantes.

### **5. Questions d'organisation et questions diverses**

Au titre de ce point, le Comité souhaitera peut-être examiner le programme de travail de la session, ses méthodes de travail ainsi que toute autre question relative à la procédure qu'il doit suivre pour s'acquitter de ses fonctions en vertu de la Convention.

### **6. Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention**

#### **A. Rapports reçus**

Outre les rapports que le Comité doit examiner à sa trente-sixième session, le Secrétaire général avait reçu au 27 février 2006 les rapports des États parties suivants:

### **Rapports initiaux**

Burundi	CAT/C/BDI/1
Japon	CAT/C/JPN/1
Afrique du Sud	CAT/C/52/Add.3
Tadjikistan	CAT/C/32/Add.5

### **Deuxièmes rapports périodiques**

Bénin	CAT/C/38/Add.3
Indonésie	CAT/C/72/Add.1
Lettonie	CAT/C/38/Add.4
Zambie	CAT/C/ZMB/2

### **Troisièmes rapports périodiques**

Algérie	CAT/C/DZA/3
République populaire de Chine	CAT/C/CHN/3
Australie	CAT/C/44/Add.8
Islande	CAT/C/ISL/3
Ouzbékistan	CAT/C/44/Add.8

### **Quatrièmes rapports périodiques**

Estonie	CAT/C/80/Add.1
Hongrie	CAT/C/55/Add.10
Italie	CAT/C/67/Add.3
Mexique	CAT/C/55/Add.12
Pays-Bas	CAT/C/67/Add.4
Pologne	CAT/C/67/Add.5
Fédération de Russie	CAT/C/55/Add.11
Portugal	CAT/C/67/Add.6

### **Cinquièmes rapports périodiques**

Danemark	CAT/C/81/Add.2
Luxembourg	CAT/C/81/Add.5
Norvège	CAT/C/81/Add.4
Ukraine	CAT/C/81/Add.1
Suède	CAT/C/SWE/5

**B. Rapports attendus**

Au 27 février 2006, la situation en ce qui concerne les rapports en retard était la suivante:

<u>État partie</u>	<u>Date à laquelle le rapport devait être présenté</u>
--------------------	--

**Rapports initiaux**

Guyana	17 juin 1989
Guinée	8 novembre 1990
Somalie	22 février 1991
Seychelles	3 juin 1993
Cap-Vert	3 juillet 1993
Antigua-et-Barbuda	17 août 1994
Éthiopie	12 avril 1995
Tchad	7 juillet 1996
Côte d'Ivoire	16 janvier 1997
Malawi	10 juillet 1997
Honduras	3 janvier 1998
Kenya	22 mars 1998
Bangladesh	3 novembre 1999
Niger	3 novembre 1999
Burkina Faso	2 février 2000
Mali	27 mars 2000
Turkménistan	25 juillet 2000
Mozambique	14 octobre 2000
Ghana	6 octobre 2001
Botswana	7 octobre 2001
Gabon	7 octobre 2001
Liban	3 novembre 2001
Sierra Leone	24 mai 2002
Nigéria	27 juillet 2002
Saint-Vincent-et-les Grenadines	30 août 2002
Lesotho	11 décembre 2002
Mongolie	22 février 2003
Irlande	10 mai 2003
Saint-Siège	25 juillet 2003
Guinée équatoriale	6 novembre 2003
Djibouti	5 décembre 2003
Timor-Leste	15 mai 2004
République démocratique du Congo	18 août 2004
Libéria	22 octobre 2005

<u>État partie</u>	<u>Date à laquelle le rapport devait être présenté</u>	
<b>Deuxièmes rapports périodiques</b>		
Afghanistan	25 juin 1992	
Belize	25 juin 1992	
Philippines	25 juin 1992	
Ouganda	25 juin 1992	[25 juin 2008] <sup>a</sup>
Togo	17 décembre 1992	
Guyana	17 juin 1993	
Brésil	27 octobre 1994	
Guinée	8 novembre 1994	
Somalie	22 février 1995	
Roumanie	16 janvier 1996	
Serbie-et-Monténégro	9 octobre 1996	
Yémen	4 décembre 1996	
Jordanie	12 décembre 1996	
Bosnie-Herzégovine	5 mars 1997	[5 mars 2009] <sup>a</sup>
Seychelles	3 juin 1997	
Cap-Vert	3 juillet 1997	
Cambodge	13 novembre 1997	
Burundi	19 mars 1998	
Slovaquie	27 mai 1998	
Antigua-et-Barbuda	17 août 1998	
Costa Rica	10 décembre 1998	
Éthiopie	12 avril 1999	
Albanie	9 juin 1999	[9 juin 2007] <sup>a</sup>
ex-République yougoslave de Macédoine	11 décembre 1999	
Namibie	27 décembre 1999	
Tadjikistan	9 février 2000	
Cuba	15 juin 2000	
Tchad	8 juillet 2000	
République de Moldova	27 décembre 2000	[27 décembre 2007] <sup>a</sup>
Côte d'Ivoire	16 janvier 2001	
République démocratique du Congo	16 avril 2001	[16 avril 2009] <sup>a</sup>
El Salvador	16 juillet 2001	
Lituanie	1 <sup>er</sup> mars 2001	
Koweït	6 avril 2001	
Malawi	10 juillet 2001	
Honduras	3 janvier 2002	
Kenya	22 mars 2002	
Kirghizistan	4 septembre 2002	
Arabie saoudite	21 octobre 2002	
Bahreïn	4 avril 2003	[4 avril 2007] <sup>a</sup>
Kazakhstan	24 septembre 2003	
Bangladesh	3 novembre 2003	
Niger	3 novembre 2003	
Afrique du Sud	8 janvier 2004	
Burkina Faso	2 février 2004	

<u>État partie</u>	<u>Date à laquelle le rapport devait être présenté</u>
Mali	27 mars 2004
Bolivie	11 mai 2004
Turkménistan	24 juillet 2004
Belgique	25 juillet 2004
Japon	29 juillet 2004
Mozambique	13 octobre 2004
Ghana	6 octobre 2005
Qatar	9 février 2005
Botswana	7 octobre 2005
Gabon	7 octobre 2005
Liban	3 novembre 2005

### Troisièmes rapports périodiques

Afghanistan	25 juin 1996	
Belize	25 juin 1996	
Philippines	25 juin 1996	
Sénégal	25 juin 1996	
Ouganda	25 juin 1996	[25 juin 2008] <sup>a</sup>
Uruguay	25 juin 1996	
Togo	17 décembre 1996	
Guyana	17 juin 1997 <sup>b</sup>	
Turquie	31 août 1997	[31 août 2005] <sup>a</sup>
Tunisie	22 octobre 1997	[30 novembre 1999] <sup>a</sup>
Jamahiriya arabe libyenne	14 juin 1998	
Algérie	11 octobre 1998	
Brésil	27 octobre 1998	
Guinée	8 novembre 1998	
Somalie	22 février 1999	
Malte	31 décembre 1999 <sup>b</sup>	[30 novembre 2004] <sup>a</sup>
Liechtenstein	1 <sup>er</sup> décembre 1999	
Roumanie	16 janvier 2000	
Népal	12 juin 2000	[12 juin 2008] <sup>a</sup>
Serbie-et-Monténégro	9 octobre 2000	
Yémen	4 décembre 2000	
Jordanie	12 décembre 2000	
Monaco	4 janvier 2001	[4 janvier 2009] <sup>a</sup>
Bosnie-Herzégovine	5 mars 2001	[5 mars 2009] <sup>a</sup>
Bénin	10 avril 2001	
Lettonie	13 mai 2001	
Seychelles	3 juin 2001	
Cap-Vert	3 juillet 2001	
Cambodge	13 novembre 2001	
Maurice	7 janvier 2002	
Burundi	19 mars 2002	
Slovaquie	27 mai 2002	
Antigua-et-Barbuda	17 août 2002	

<u>État partie</u>	<u>Date à laquelle le rapport devait être présenté</u>	
Arménie	12 octobre 2002	
Costa Rica	10 décembre 2002	
Sri Lanka	1 <sup>er</sup> février 2003	[1 <sup>er</sup> février 2007] <sup>a</sup>
Éthiopie	12 avril 2003	
Albanie	9 juin 2003	[9 juin 2007] <sup>a</sup>
États-Unis d'Amérique	19 novembre 2003	
Ex-République yougoslave de Macédoine	11 décembre 2003	
Namibie	27 décembre 2003	
République de Corée	7 février 2004	
Tadjikistan	9 février 2004	
Cuba	15 juin 2004	
Tchad	7 juillet 2004	
Ouzbékistan	27 octobre 2004	
République de Moldova	27 décembre 2004 <sup>b</sup>	
Côte d'Ivoire	16 janvier 2005	
Lituanie	1 <sup>er</sup> mars 2005	
Koweït	5 avril 2001	
République démocratique du Congo	16 avril 2005	[16 avril 2009] <sup>a</sup>
Malawi	10 juillet 2005	
El Salvador	16 juillet 2005	
Honduras	3 janvier 2006	

#### **Quatrièmes rapports périodiques**

Afghanistan	25 juin 2000	
Bélarus	25 juin 2000	
Belize	25 juin 2000	
France	25 juin 2000	[25 juin 2008] <sup>a</sup>
Bulgarie	25 juin 2000	[25 juin 2008] <sup>a</sup>
Cameroun	25 juin 2000	
Philippines	25 juin 2000	
Sénégal	25 juin 2000	
Ouganda	25 juin 2000	[25 juin 2008] <sup>a</sup>
Uruguay	25 juin 2000	
Autriche	27 août 2000	[31 décembre 2008] <sup>a</sup>
Panama	22 septembre 2000	
Togo	17 décembre 2000	
Colombie	6 janvier 2001	
Équateur	28 avril 2001	[28 avril 2009] <sup>a</sup>
Guyana	17 juin 2001	
Turquie	31 août 2001	[31 août 2005] <sup>a</sup>
Tunisie	30 novembre 2003	
Chili	29 octobre 2001	[29 octobre 2005] <sup>a</sup>
République populaire de Chine	2 novembre 2001	
Jamahiriya arabe libyenne	14 juin 2002	



<u>État partie</u>	<u>Date à laquelle le rapport devait être présenté</u>	
Australie	6 septembre 2002	
Algérie	11 octobre 2002	
Brésil	27 octobre 2002	
Guinée	8 novembre 2002	
Nouvelle-Zélande	8 janvier 2003	[8 janvier 2007] <sup>a</sup>
Somalie	22 février 2003	
Paraguay	10 avril 2003	
Malte	12 octobre 2003	
Allemagne	20 octobre 2003	[30 octobre 2007] <sup>a</sup>
Liechtenstein	1 <sup>er</sup> décembre 2003	
Roumanie	16 janvier 2004	
Népal	12 juin 2004	[12 juin 2008] <sup>a</sup>
Bulgarie	25 juin 2004	[25 juin 2008] <sup>a</sup>
Cameroun	25 juin 2004	
Chypre	16 août 2004	
Venezuela	20 août 2004	
Croatie	7 octobre 2004	[7 octobre 2008] <sup>a</sup>
Serbie-et-Monténégro	9 octobre 2004	
Israël	1 <sup>er</sup> novembre 2004	
Estonie	19 novembre 2004	
Yémen	4 décembre 2004	
Jordanie	12 décembre 2004	
Monaco	4 janvier 2005	[4 janvier 2009] <sup>a</sup>
Bosnie-Herzégovine	5 mars 2005	[5 mars 2009] <sup>a</sup>
Bénin	10 avril 2005	
Cap-Vert	3 juillet 2005	

### **Cinquièmes rapports périodiques**

Afghanistan	25 juin 2004	
Bélarus	25 juin 2004	
Belize	25 juin 2004	
Égypte	25 juin 2004	
France	25 juin 2004	[25 juin 2008] <sup>a</sup>
Hongrie	25 juin 2004	
Mexique	25 juin 2004	
Philippines	25 juin 2004	
Fédération de Russie	25 juin 2004	
Sénégal	25 juin 2004	
Suisse	25 juin 2004	[25 juin 2008] <sup>a</sup>
Ouganda	25 juin 2004	
Uruguay	25 juin 2004	
Autriche	27 août 2004	[31 décembre 2008] <sup>a</sup>

<u>État partie</u>	<u>Date à laquelle le rapport devait être présenté</u>	
Panama	22 septembre 2004	
Espagne	19 novembre 2004	
Togo	17 décembre 2004	
Colombie	6 janvier 2005	
Équateur	28 avril 2005	[28 avril 2009] <sup>a</sup>
Guyana	17 juin 2005	
Turquie	31 août 2005	
Chili	29 octobre 2005	
République populaire de Chine	2 novembre 2005	

<sup>a</sup> La date indiquée entre crochets est la nouvelle date fixée pour la présentation du rapport de l'État partie, conformément à la décision prise par le Comité lors de l'adoption de ses recommandations à la suite de l'examen du rapport précédent de l'État partie.

<sup>b</sup> Demandé par le Comité pour novembre 2004.

### **7. Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention**

On trouvera ci-après un calendrier provisoire pour l'examen des rapports à la trente-sixième session:

#### **Mardi 2 mai 2006**

10 heures Pérou: quatrième rapport périodique CAT/C/61/Add.2

#### **Mercredi 3 mai 2006**

10 heures Géorgie: troisième rapport périodique CAT/C/73/Add.1  
15 heures Pérou: réponses

#### **Judi 4 mai 2006**

10 heures Guatemala: troisième rapport périodique CAT/C/74/Add.1  
15 heures Géorgie: réponses

#### **Vendredi 5 mai 2006**

10 heures États-Unis: deuxième rapport périodique CAT/C/48/Add.3  
15 heures Guatemala: réponses

#### **Lundi 8 mai 2006**

15 heures États-Unis: réponses

#### **Mardi 9 mai 2006**

10 heures Qatar: rapport initial CAT/C/58/Add.1

**Mercredi 10 mai 2006**

10 heures	Togo: rapport initial	CAT/C/5/Add.33
15 heures	Qatar: réponses	

**Jeudi 11 mai 2006**

10 heures	République de Corée: deuxième rapport périodique	CAT/C/53/Add.2
15 heures	Togo: Réponses	

**Vendredi 12 mai 2006**

15 heures	République de Corée: réponses	
-----------	-------------------------------	--

**8. Examen de renseignements reçus en application  
de l'article 20 de la Convention**

Conformément aux dispositions du chapitre XVII de son règlement intérieur, le Comité examinera les renseignements qui sont ou semblent être présentés pour examen en vertu de l'article 20 de la Convention.

Conformément au paragraphe 5 de l'article 20 de la Convention et aux articles 72 et 73 du Règlement intérieur, tous les documents et tous les travaux du Comité afférents aux fonctions qui lui sont confiées en vertu de l'article 20 de la Convention sont confidentiels et toutes les séances concernant les travaux au titre de cet article sont privées.

**9. Examen de communications reçues en application  
de l'article 22 de la Convention**

Conformément aux dispositions du chapitre XIX de son règlement intérieur, le Comité examinera les communications qui lui sont ou semblent lui être soumises en application de l'article 22 de la Convention.

Conformément au paragraphe 6 de l'article 22 de la Convention et au paragraphe 1 de l'article 101 du Règlement intérieur, les séances du Comité ou de ses organes subsidiaires au cours desquelles sont examinées les communications reçues en application de l'article 22 de la Convention sont privées.

-----